HENRY BIRKS & SONS LTD.
Granville & Georgia Sts.
Vancouver, B.C.

鑽石戒指
乍連遮錶仔
純銀器具
送禮物品　非常興富
顯利卜百飾公司

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大幫送禮佳品
最新到
雙A牌雙龍牌絲苗米，
的確係新米，好煮好飯
合時唐山水貨，
源源上市。
最新冬季行情印備精美月份牌敬贈
函索即奉

廣德隆有限公司
加拿大西部最大男女服裝百貨公司
Dominion Dry Goods Co. Ltd.
Dominion Dry Goods — Men's Wear — Equipment for Men

冬節禮品
◎全羊毛男搭巾
◎特別加長鵝絨褲仔
◎佛蘭絨格子式男晨袍
◎趨時黑蹄奶朗女襪
◎各欵男襪◎大幫領帶
每條二元九五起
每張五拾五元
每件七元半
每對壹元九五
著名說衫
新款布質
每件由三元九五起

冬節新貨摘要
美術（雕）（刻）木器
雕花樟木槓仔　大每個七元八　中每個五元六五　小每個三元七五
通花酸枝圓檯　連三角凳四張（可並置檯下）共五頭，每套壹百壹十七元五
長方形咖啡檯　酸枝木製　每張三拾四元五
琴形酸枝咖啡檯　狀如古琴極典雅　每張五拾六元五毛
四頭酸枝茶几　有全雕，有方角通花，有圓角萬壽，每套由六拾九元五至七拾九元
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023
國信有限公司
雲埠

西童行竊
裝傷欲避嫌疑

本月壹日，自稱在雲埠百路灑西街某跳舞廳，被人用槍打傷左手臂之拾六歲西少，名約瑟麥頓那，日昨在雲埠警察衙，自認被槍傷，係自己故意打傷自己，據市推事麥摩爾稱，被告在西第四街二壹五六號，偷竊現款三四拾元，及意大利牌自動手槍一枝，而拾二月壹日晚，故意裝傷，以避嫌疑云。

麥頓那結果，被控行刼及擾亂治安云

華虎隊與西人賽球

今次參加雲埠中級乙組籃球聯賽之華人「虎」隊，昨晚在頃益活中學健身房與西人「馬普」隊比賽，結果七拾一對二拾五，敗於馬普隊。虎隊得分最多者爲歪（英文字母）葉君，彼一人得拾二分，馬普隊西童名羅連士一人，得三拾四分云。

烟廠近日似欲
操縱市面烟價

奧太瓦，十三日統壹社，據貿易部長考氏稱，煙廠近日似乎故意限制煙仔分配以求操縱市面煙價。

據自由黨議員化夫曼稱，煙業零售商，怨廠方近日限制判定購名牌煙仔，而造成求多供少之現象云。化夫曼請求考氏，立即設法解決此問題，使求供恢復平衡。

據考氏稱，彼尚未實行調查此事云。

片市魯別區大雨

点間頓，拾二日加拿大社，片市魯別區，昨晨至今晨大雨不止，在二拾四小時內，共落二又百分之四拾七寸雨，片市魯別與仲里士兩埠之間，數處山崩，交通被阻，点間頓與片市魯別間之電報仍未恢復，雲哥華與片市魯別間之電報，昨晚六時已復通云。

破獲最大規模之國際鑽石賊党

多郎度，拾四日加拿大社，昨據多郎度地球晨報載稱，紐約市警連同美國聯邦偵查局及多郎度市警，已破獲北美歷來最大規模之國際鑽石賊黨，黨徒均爲加拿大人，該賊黨於最近拾八月內，在加美共刼鑽石價值四百萬元以上，今年七月拾一日，美國電影女明星哥和亞狄喜雲，蒞多郎度登台表演，被賊偷竊其留旅館房內之首飾價值二萬元，亦係該賊黨所爲，大部份贓物係在多郎度埠推銷於專門收買贓物之奸商。

據該報稱，紐約市警會因此案派員在多郎度偵查，凡六星期，而大概在今後兩三星期內，可以落手大舉清除加美鑽石盜賊云

◎住屋出賣
△離唐人街不甚遠六個房上庫，因須款過埠，連傢私賣五千六百元
△市比區九成新新式五房一層，熱水爐，平賣八千六百九拾元。
△半新售屋，六個房上庫，因須欵濟急，特價四千七百元。

旅館出賣
位於唐人街中心四十幾個座登房，傢私齊備，特價八千元。
莫氏置業貿易有限公司總街五百二十七號　電話 MA. 九六二壹

★大貴品★
六萬磅到了！
△新造頭等貨
△乾身好膠
△有政府證書
△發菜力高強
價錢克己
歡迎批發
大會醬園收
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St.
Vancouver 6, B.C.

文化
影片社啓事
本社假座加士戲院（喜市定街西一二十五號）定明十一月拾六日（星期日）清正午拾二時起放映百片兩套（祖費照舊）
先映：離奇、緊張、粵片粵語：
十二號兇宅
胡曉　女星　白光　成名傑作
白光神飾四個挑撥性女角，畫品發揮淋漓風流解數，她唱四枝迷人名曲使聽衆陶醉如此佳片萬勿錯過
後映：哀艷、倫理、豪華二巨片
孽海殘魂
白燕　長春　瑛　主演
張活游　集
（欲觀兩套全部者，最遲請七點半隨場）

悲哀

先考諱林源字龍華何公府君痛于中華民國四十年十二月貳日病終于聖約瑟醫院正寢享壽七拾四歲經同月八日假座天主教堂舉行喪禮扶柩歸土荷蒙宗兄登任波任辦理喪事一切復蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈臨場執紼素車致送高誼隆情殁存均感謹此誌謝

孤子　求欽　泣血稽顙

厚惠名列　恕不稱呼

何立驛　何立環　馮信　每廿元
何波任　何登任　何登連　每拾元
馮繼多　張明益　李祕深　每五元
黃恭禧　馮燮坤　余贈和　余祥和
周錦勝　張椿冷　張培斌　馬祺
馬秀雲女士　何寅　每貳元
協益房花圈車　何立環　立驛　全花圈
何登任合家花圈　李如康　連科
廣來　文均枝　梁朗星　黎樹根
全花圈

代來
本總公所謹訂于民國四十年十二月廿六日（星期三日）下午一時舉行第十三屆聯歡大會敬請邑屬僑團暨男女同鄉駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
「同日下午五時假座新華僑福祿壽兩酒家公宴八時在公所禮堂開游藝會並放映粵語新製蜜片仰邑僑踴躍參加是荷」
禹山總公所同人敬約

余壽仁堂
斷尾心氣痛丸　樟裝每個二元五毛
此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉
云埠代理：永祥號片打街二五四號
香港公司片打街壹四九號
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

和利雞欄
VALLEY POULTRY CO.
253 Pender St. E. Vancouver, B.C.
特選本地新鮮肥嫩超等SPECIAL A及頭等A火鷄以應冬節之用大小皆有請早定購歡迎親自選擇
肥鵝
劏鷄亦有
洋鴨
靚火鷄
話電 TA. 7912

黃旁俠地保官事務所
QUON H. WONG
Notary Public
任委院法等高省詩卑
承寫簽証　專辦入籍
蓋印文件　移民事件
買賣契約　新客入籍
股伴合同　代勞伸請
按揭租批　免候數年
遺囑托權　快捷妥當
養老賑濟　代理燕梳
呈文誓詞　投資實業
繙譯文件　歡迎商談
代理飛機輪船客務
△加拿大太平洋航空公司
△橫貫加拿大航空公司
△美國聯合航空公司
△菲律賓航空公司
△美國總統輪船公司
△東亞輪船公司等船票
△兼各大航空公司机票
△專售移民机票船票請與旅行部主任簡建平接洽
同裕安公司總代理岐豐玉酒
HONG YEE ON CO.
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628　住宅電話 CE. 3202

◎黨近埠民治黨俱樂部啓事
啟者本俱樂部期滿定于十二月十五號午后壹時開投如有僑胞欲營斯業者請依時駕臨落圖投充免失机會爲盼
中華民國四十年十一月廿六日
黨近埠民治党俱樂部啟

◎哀謝

◎全樓一座兼餐館出賣
啟者本餐館開設于溫寧埠Vernon，B.C.向來生意暢旺係私齊備樓下做餐館樓上有睡房並設有一大廳各樣時代化但因李其先生去世人力缺乏乃從賤價沽之如有僑胞欲營斯業者即來面議
謝參啟
TOM'S TAXI
1031½ E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

◎司徒活俊
承接裝修電火工程
住宅 HA. 8113L
電話 PA. 6023

加拿大
益華公司
YICK WAH CO.
10266 96th St.
Edmonton, Alta. Canada
點間頓
新張廣告
本公司開設在點間頓埠九拾六街門牌一零式六六號專辦祖國南北正地道葯材并馳名賽丹丸散兼土產油米各江海味罐頭雜貨生意新張伊始貨色選擇鮮明各物齊備如蒙光顧價目份外克己交易不論多寡煩我華僑駕臨或遠道函購一律歡迎請爲留意
司理　廣田　才益　謹啟
一九五一年結月一日

美服八折
種種男服靚及齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

Jermaine's
Corner of Granville & Smithe
乍民女服店加蘭士夾市米街
冬節禮物
相價宜錢
俱備式式

靚男靴
合送禮
哥匿兄弟在喜市定街東
三十三號各樣靚男靴
Cornett Bros. (1950) Ltd.
33 E. Hastings St.

新造米到來！
無別米能比
店派米之好